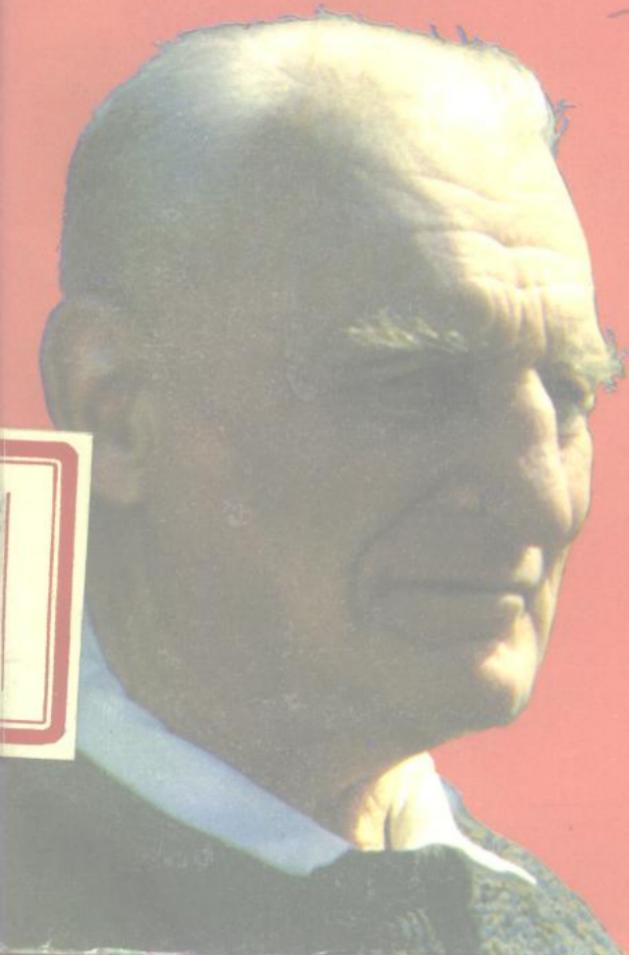


# 國中左叢書

黎利著



# 艾黎在中国

黎利著

新华

出版社



1094159

# 艾黎在中国

黎 利

新华出版社出版

新华书店北京发行所发行

三二〇九工厂印刷

787×1092毫米 32开本 3印张 插页2张 诗约18,000字  
1986年8月第一版 1986年8月北京第一次印刷

印数：1—3,600册  
统一书号：10203·201 定价：1.45元



1977年12月2日中国人民对外友好协会在人民大会堂隆重举行宴会，庆祝路易·艾黎80寿辰，中共中央副主席邓小平同志到会向艾黎同志表示热烈祝贺。

# 序

艾黎同志是位劳动者出身的人。他有革命者的气质与要求。他明察到1927年中国大革命的出现与人民的觉醒将对世界历史的推进起决定性的作用的时候，他毅然决然来到中国，投身在苦难的中国人民解放自己、创造祖国新历史的斗争行列。他日复一日地同中国人民同甘共苦，他深深地体会了中国人民翻身作主人的艰辛奋斗，也欣慰地与中国人民一齐迎来了伟大的革命胜利。

他在中国50多年辛勤的经历，展示了他的国际主义战士的胸怀与中国人民、中国共产党的深厚友谊。他现在已是86岁高龄，但仍然精神焕发、孜孜不倦地工作着。他的精神值得赞扬和学习。

黎利同志在艾黎同志80大寿时撰写了《艾黎在中

国》这首诗，概述了艾黎在中国所走过的漫长道路，赞颂了他坚韧不拔的革命精神，也使我们更好地懂得中国革命并不孤立，它始终是得到国际进步人士的支援，因而也更加增强我们的信心：在振兴中华、建设社会主义四个现代化和捍卫世界和平的光荣事业上，我们将得到更广大的国际友好人士的支援和帮助。人类的进步事业是一定会胜利的！

王震  
五八九月

# 目 录

序	
艾黎在中国.....	( 1 )
艾黎同志工作和生活照片.....	(31)
后记	

# 艾黎在中国

一八九七年路易·艾黎  
出生于新西兰

科瑞斯求吉 (Christ church) 小镇上  
一个教育工作者

兼农民的家庭里。

父亲是教师又操持农务，  
母亲也是教师，

热衷于社会工作，  
她早期已经是

“争取女权先锋队”的成员；  
祖父是爱尔兰的贫农，

一八五〇年移居新西兰拓荒。  
姊妹兄弟众多，

家庭经济拮据。  
艾黎从童年起，  
    生活简朴，  
    深受艰苦奋斗的影响。  
他刚刚能生活自理，  
    学费、零用已全靠自己，  
幼小的双手过早地学会  
外出帮工劳作，  
    也为家里运水、捡柴。  
艾黎深深地  
    接受了家庭  
对他的熏陶：  
    朴实、勤劳，  
    对需要自己赞助的人，  
        要同情和帮助；  
    热爱祖国，  
        尽全力为它贡献力量。  
一九一四年帝国主义  
    掀起了第一次世界大战，  
十九岁的艾黎与  
    长兄艾来克，  
不理解帝国主义  
    掠夺殖民地

均分利益的战争性质，  
他们纯洁、勇敢，  
抱着保卫和平的神圣目的，  
前往法国投身于反对  
德奥帝国主义的战争。  
爱来克在战争中阵亡，  
艾黎也身负两次重伤。  
艾黎获得“军士勋章”一枚，  
并得“勇士称号”的赞赏。  
一九一八年德奥以彻底失败告终，  
艾黎回到美丽富饶、  
人口稀少的故乡。  
他目睹战争给人民  
带来的创伤：  
经济萧条，  
农牧业破产。  
他立志  
振兴国民经济，  
建设畜牧、农场。  
但是资本主义制度，  
资本垄断  
越来越明显地集中，  
大鱼吃小鱼，

小鱼吃小虾。  
艾黎美好的  
和平经济建设的理想，  
在严酷社会现实的面前  
彻底破灭。  
从此他才理解：  
资本主义、  
帝国主义，  
是世界人民与和平的桎梏。  
帝国主义战争，  
只能带给人民  
最大的灾难与痛苦。  
艾黎同时发现，  
和平建设，  
振兴实业，  
让人民过理想幸福的生活，  
单靠少数人的力量  
纯属徒劳。  
怎么办？  
他惆怅、彷徨、茫然。  
他在乡间周刊里看到  
对苏联十月革命的点滴介绍；  
更多的是

关于中国发生的  
反帝、反封建的巨变。  
这些事件，

引起年轻的艾黎的好奇，  
从此他决定：

要扩大自己的知识领域  
与思想境界，  
去了解不同的社会与  
亚洲人如何挣扎奋起。

一九二七年的中国，

乌云翻滚，  
烽烟遍地。

蒋介石叛变革命，  
屠刀、匕首，  
齐向人民戳击。

白色恐怖，

笼罩全国，

惊愕世界。

无畏的工农领袖，

纯洁的知识青年，

不惜最大的牺牲，  
抛头颅洒热血，

要把亲爱的祖国，

从深重的灾难中扶起。  
年轻的艾黎来到中国，  
学习、探索大革命  
给社会与人民  
带来的成果和创造的奇迹。

×      ×      ×

在上海，在广州，  
在城市，在乡村，  
帝国主义公开走私、猖狂抢劫，  
经济侵略的魔爪到处延伸；  
资本家、高利贷者，  
对人民肆意压榨，  
残酷剥削。  
作威作福的官僚们，  
也勒索盘剥，  
贪赃枉法。  
战患无穷，天灾频发，  
苦难的农民丧失了土地依存，  
失所流离；  
经济萧条，工厂倒闭，  
劳动失业者，凄惶无计；  
廉价的童工劳力，  
在死亡线上熬煎挣扎；

妇女们为活命，  
被迫、被骗  
沦为娼妓与奴隶。  
压迫越紧，反抗越烈。  
工运农运，  
象雨后春筍，在各地蓬起。  
年轻的艾黎，  
就在旧中国这大动乱中接受洗礼。

×      ×      ×

新来中国的艾黎，  
思绪原象平静的池水，  
但纷乱的现实，  
如阵阵的北风，  
吹得它波涛四起。  
“残忍呵！” “血腥！”  
“一天所见，永世不能忘记”。

艾黎的思绪，  
变成奔腾澎湃的大海。  
为什么一个社会，  
有人生活得豪华奢侈？  
有人奇苦深重，  
灾祸不止？  
“不对！” “不行！”

朋友鲁迅赠《狂人日记》、《苏联版画怒吼》，  
揭示了旧社会的丑陋，  
人生痛苦的根由。

马列主义者巴林，  
送来了《资本论》马列书籍，

指明铲除阶级剥削，  
斗争需要暴力。

经热爱中国并为人民作贡献的  
培黎、殷格利老人们的

启示和激励，

艾黎开始懂得：

必须到人民中去，  
发现、帮助和解决问题。

旧时代的叛逆、

《大地的女儿》的作者  
史沫特莱与艾黎，

建立了亲密的革命友谊。

远东共产国际支部书记、

《中国呼声》的编辑  
格兰尼奇夫妇和艾黎一起，

向全世界宣告

中国发生的变迁，  
“中国人民终将要胜利！”

年轻的维特玛亚女士  
也在追求革命真理，  
一批中外进步人士与艾黎在上海组织  
第一个马列主义学习小组（注一），  
研究革命理论，  
进行思想建树。  
一九二九年艾黎开始步入  
革命时期。  
他发现剥削阶级  
置工人于死地，  
他伸张正义，  
坚决要求停工，  
改善劳作境遇。  
他发现地下革命工作者  
处境恶劣，  
勇敢地把他们  
巧妙掩护、转移（注二）。

---

（注二）这个小组成员有：巴林（英）、史沫特莱（美）、艾黎（新西兰）、甘培林（英）、耿利书（英）、谢波（德）、朱瑞德（德）、黎丽汉斯（？）、维特玛亚（比）、魏以斯（美）、曹亮（中）等等。

（注一）他掩护了中国革命同志们，也支援救济了德国共产党员牛兰夫妇、维特玛亚、日本进步作家陆地亘、池田辛子夫妇，以及比利时、阿比西尼亚、印度、英、美各国的革命同志。

革命低潮的严重时刻，  
    他把党的电台，  
    保护在自己身边，  
让同志们与党  
        不失掉联系。  
他无私地把自己的专车，  
    作为党和学生运动时的  
    交通工具，  
    迎送同志和传送传单、文件。  
他信心百倍，  
    热切地期待着  
    革命的每个胜利。  
对江西革命根据地的  
    大小战役他关心不已。  
在地图上，他的铅笔  
    紧跟着远方战况，  
    进退迁移。  
他深入干旱、洪水地区，  
    安置救济难民，  
    他将赈灾物资，  
        巧妙地通过合法手续，  
转送到苏维埃洪湖重灾区。  
他领会每个革命阶段的需要，